



## 亚洲及太平洋经济社会委员会

### 第七十九届会议

2023 年 5 月 15 日至 19 日，曼谷和线上  
临时议程\* 项目 4(c)

**审查亚洲及太平洋《2030 年可持续发展  
议程》的执行情况以及与经社会各下属  
机构相关的议题：环境与发展**

## 可持续农业机械化中心理事会第十八届会议报告

### 摘要

可持续农业机械化中心理事会认识到性别平等主流化在促进亚太区域可持续农业机械化行动中的重要性。理事会重点指出，农业劳动力中妇女人数日益增多，她们面临越来越艰巨的劳动任务，这使得在确保粮食可持续性方面更加迫切需要考虑性别平等因素。理事会还强调了自动化以及精密技术和智能技术在农业中的重要性。

理事会赞扬中心 2022 年在实施各项方案和活动方面取得的出色进展。它建议中心：

(a) 举办一次活动，专门研究本区域农业机械化过程中性别平等主流化的情况以及各国女性农民对农业的贡献；

(b) 继续促进气候智能型机械化，包括保护性耕作，以及可持续农业机械化的能力建设；

(c) 通过知识共享方案等途径，促进农业自动化、精密技术和智能技术；

(d) 扩大在农业机械市场动态领域的分析工作；

(e) 在可能的情况下通过与相关组织签署协议来扩大伙伴关系。

理事会认可了中心 2022 年的活动及财务状况报告以及 2023 年工作计划。

\* ESCAP/79/1/Rev. 2。

## 一. 提请经社会注意的事项

1. 可持续农业机械化中心理事会认识到性别平等主流化在促进亚太区域可持续农业机械化行动中的重要性。理事会重点指出，农业劳动力中妇女人数日益增多，她们面临越来越艰巨的劳动任务，这使得在确保粮食可持续性方面更加迫切需要考虑性别平等因素。
2. 理事会认可了中心 2022 年的活动及财务状况报告以及 2023 年工作计划。
3. 理事会建议其第十九届会议于 2023 年 11 月在中心的一项主要活动之后立即举行。该届会议的日期将在与中心活动的潜在共同举办方讨论后，并根据 2019 冠状病毒病 (COVID-19) 大流行造成的任何限制措施，在适当时候予以确认。

## 二. 会议记录

### A. 讨论亚洲及太平洋可持续农业机械化领域的性别平等主流化问题 (议程项目 2)

4. 中心的一名代表介绍了讨论的主题。
5. 理事会认识到性别平等主流化在促进亚太区域可持续农业机械化行动中的重要性。理事会重点指出，农业劳动力中妇女人数日益增多，她们面临越来越艰巨的劳动任务，这使得在确保粮食可持续性方面更加迫切需要考虑性别平等因素。
6. 理事会成员的代表就各自国家采取的行动以及在农业和机械化领域性别平等主流化方面取得的成果交流了信息，其中包括增加大学农业工程专业录取的女性人数，以及致力于提高妇女农业技术的运营中心的数量。
7. 理事会讨论了男女农民如何都能从机械化转向自动化和不分性别的技术中受益。将讨论从减少繁重劳动转向追踪“舒适指数”，将促进妇女和广大农业劳动力使用机械。
8. 理事会建议中心举办一次活动，专门研究本区域农业机械化过程中性别平等主流化的情况以及各国女性农民对农业的贡献。

### B. 中心 2022 年的活动和财务状况报告以及讨论 2023 年的拟议工作计划 (议程项目 3 和 4)

9. 中心的代表介绍了中心 2022 年活动和财务状况报告以及 2023 年的拟议工作计划。
10. 理事会赞扬中心 2022 年在实施各项方案和活动方面取得的出色进展。它建议中心继续促进气候智能型机械化，包括保护性耕作，以及可持续农业机械化的能力建设。

11. 理事会重点指出了自动化以及精密技术和智能技术在农业中的重要性，并建议中心通过知识共享方案等方式推广这些技术。理事会还建议中心扩大在农业机械市场动态领域的分析工作。

12. 理事会建议中心在可能的情况下通过与相关组织签署协议来扩大伙伴关系。

13. 理事会认可了中心 2022 年的活动及财务状况报告以及 2023 年工作计划。

### **C. 理事会第十九届会议的日期和地点(议程项目 5)**

14. 理事会建议其第十九届会议于 2023 年 11 月在中心的一项主要活动之后立即举行。该届会议的日期将在与中心活动的潜在共同举办方讨论后，并根据 COVID-19 大流行造成的任何限制措施，在适当时候予以确认。

### **D. 其他事项(议程项目 6)**

15. 没有提请理事会注意的其他事项。

### **E. 通过理事会第十八届会议的报告(议程项目 7)**

16. 理事会于 2022 年 12 月 9 日通过了本报告。

## **三. 组织**

### **A. 会议的开幕、会期和组织**

17. 理事会第十八届会议于 2022 年 12 月 9 日在北京和线上举行。

18. 亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)执行秘书通过视频发表讲话。她回顾说，在 2021 年举行的联合国粮食体系峰会上，与会者重申，实现所有 17 项可持续发展目标在某种程度上取决于更健康、更可持续和更公平的粮食体系。因此，需要对粮食体系进行变革，特别是在 COVID-19 大流行、气候变化和当前粮食危机等复杂冲击和挑战的背景下。她认识到，可持续农业机械化对于应对本区域农业所面临的挑战至关重要，并感谢中心的东道国中国政府提供自愿财政捐助并为中心提供办公场所。她还感谢理事会其他成员对中心的自愿财政捐助。

### **B. 出席情况**

19. 理事会所有九个成员的代表出席了会议：孟加拉国、柬埔寨、中国、印度、马来西亚、巴基斯坦、斯里兰卡、泰国和越南。

20. 不丹农业机械中心和大韩民国农村振兴厅的代表作为观察员出席了会议。

21. 根据亚太经社会议事规则第 12 条，主席和副主席审查了所有代表的全权证书，认为这些证书均符合规定。

### C. 选举主席团成员

22. 理事会选出了下列主席团成员：

主席： Azman bin Hamzah 先生(马来西亚)

副主席： Shyam Narayan Jha 先生(印度)

### D. 议程

23. 理事会通过了下列议程：

1. 会议开幕：
  - (a) 致开幕词；
  - (b) 选举主席团成员；
  - (c) 通过议程。
2. 讨论亚洲及太平洋可持续农业机械化领域的性别平等主流化问题。
3. 中心 2022 年的活动和财务状况报告。
4. 讨论 2023 年的拟议工作计划。
5. 理事会第十九届会议的日期和地点。
6. 其他事项。
7. 通过理事会第十八届会议报告。

**附件一****文件一览表**

文号	标题	议程项目
<b>普通文件</b>		
	2022 年的活动及财务状况报告和 2023 年的工作计划	3 和 4
ESCAP/CSAM/GC/2022/1	可持续农业机械化中心理事会第十八届会议报告	
<b>有限分发文件</b>		
ESCAP/CSAM/GC/2022/L. 1	附加说明的临时议程	1(c)
<b>资料文件</b>		
	亚洲及太平洋可持续农业机械化领域的性别平等主流化问题	2

## 附件二

可持续农业机械化中心 2022 年 12 月 31 日终了年度财务报表  
(美元)

<b>收入</b>	
捐款	1 813 480
利息收入	28 976
汇兑收益	—
<b>收入共计</b>	<b>1 842 456</b>
<b>减去：支出</b>	<b>(1 659 100)</b>
<b>减去支出后的净收入</b>	<b>183 356</b>
截至 2022 年 1 月 1 日资金结余	5 199 674
赠款转出/转入款项	—
<b>截至 2022 年 12 月 31 日资金结余</b>	<b>5 383 030</b>

## 附件三

可持续农业机械化中心 2022 年 12 月 31 日终了年度按项目内容分列的  
财务报表  
(美元)

	联合捐款： 能力发展项 目	亚洲及太平洋 农业机械测试 网：与日本的 合作项目（第 二阶段）	在柬埔寨、印度尼西 亚和尼泊尔通过秸秆 残留物和空气污染监 测综合管理机械化解 决方案实现可持续气 候智能型农业	共计
<b>收入</b>				
捐款	1 813 480	—	—	1 813 480
利息收入	27 765	724	487	28 976
汇兑收益	—	—	—	—
<b>收入共计</b>	<b>1 841 245</b>	<b>724</b>	<b>487</b>	<b>1 842 456</b>
<b>减去：支出</b>	<b>(1 507 829)</b>	<b>(37 855)</b>	<b>(113 416)</b>	<b>(1 659 100)</b>
<b>减去支出后的净收入</b>	<b>333 416</b>	<b>(37 131)</b>	<b>(112 929)</b>	<b>183 356</b>
截至 2022 年 1 月 1 日				
资金结余	4 923 552	150 793	125 329	5 199 674
赠款转出/转入款项	—	—	—	—
<b>截至 2022 年 12 月 31 日 资金结余</b>	<b>5 256 968</b>	<b>113 662</b>	<b>12 400</b>	<b>5 383 030</b>

## 附件四

可持续农业机械化中心 2021 年 12 月 31 日和 2022 年 12 月 31 日终了  
年度收到的捐款  
(美元)

国家/地区	2021 年 12 月 31 日 终了年度	2022 年 12 月 31 日 终了年度
孟加拉国	—	3 000
柬埔寨	2 000	4 000
中国	1 700 000	1 700 000
斐济	—	—
印度	—	15 000
印度尼西亚	—	30 000
伊朗伊斯兰共和国	—	—
日本	—	—
蒙古	—	—
尼泊尔	—	—
巴基斯坦	4 980	4 980
巴布亚新几内亚	—	—
菲律宾	60 000	30 000
大韩民国	10 000	10 000
斯里兰卡	5 000	—
泰国	15 000	13 500
越南	6 000	3 000
<b>共计</b>	<b>1 802 980</b>	<b>1 813 480</b>